

Contents

The Folk Bible of Central-Eastern Europe: A Border Phenomenon 9

Part I: The Interpretation of Biblical Themes in Rural Culture 21

1 The Folk Bible and Apocrypha 24

2 Old Literature, That Is Notes and Comments 27

3 Religion Today 37

4 Contemporary Sources from the Polish, Lithuanian and Belarus Borderland 47

Part II: God and the “Worlds”. The Dramatis Personnae, Time and Space 55

1 God the Son and God the Father 55

2 Luckless Demiurge 60

3 God, the Devil, and Our Lady 66

4 Problems with the Apple 79

5 Transformation of the Worlds 86

6 Cataclysms: the Flood and Ears of Corn 89

7 Metamorphoses. A Curse and God’s Punishment 102

8 The Transmigration of Souls 118

Part III: Genealogies of Aliens and Wizards. Curses or Graces 127

1 Cain and Abel 127

2 The Curious Woman 135

3	"Pharaohs"	139
4	Jews. The Myth of Sacrifice	142
4.1	Dispersion	148
4.2	In the Devil's Power	151
4.3	Smell	155
4.4	Haman	156
5	Solomon and the Tower of Babel	161
6	Sybil and the Wood of the Cross	178

Part IV: One's Own Heritage 193

1	Symbols of <i>Communitas</i>	193
1.1	The Flowering Rod	195
1.2	The Homage of Creation	205
1.3	The Rites of Christmastide. A Circle. Water and Wine	213
1.4	Flight into Egypt	222
1.4.1	Miracle of the Corn	227
1.4.2	The Good Thief	231
1.5	Gestures of Creation	238
1.6	Finding Jesus in the Temple	241
1.7	The Baptism of Jesus	244
1.8	Jesus and Moses	248
1.9	Water and Blood	250
2	God's Wanderings on Earth	257
2.1	God's Companion	270
2.2	Strange Divine Judgements	278
3	The Symbols of <i>Communitas</i> Again	284
3.1	Jesus's Companions	284
3.2	From Clean Thursday to Good Friday	299
3.2.1	Child Murderess	305
3.2.2	God who Trembles and the Tree of the Cross	311
3.2.3	A Pensive Christ	325

3.3	The Passion of Mary	331
3.4	Christ and Satan	348
3.4.1	Temptation	348
3.4.2	The Devil Bound	352
3.5	Saturday, Sunday: Open Heaven	356
3.5.1	Flowers and Blood	356
3.5.2	Symbols of Care	360
3.5.3	Open Heavens	375
3.6	A Prayer as Living Words	377
3.7	Is There Such a Thing as "Folk" Theology?	397

List of Figures	403
------------------------------	------------

Bibliography	411
---------------------------	------------

Index of Names and Characters	445
--	------------